

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Pranzar 10, Telefôn 2618; Gurzze, Via Crispi 2, Telefôn 187. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sapi 23, Uein. ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italie 1000 franc; fûr d'Italie 1800, i paranz a « Patrie dal Friûl » o al M.P.F. si puecin fâ cul C.C. Postal n. 9-17136 inestât al M.P.F. Uein.

Votazions Regionâls

PAR tant che si nûl, il guviâr talian nol à missune premure d'imbastî la lèz eletôrâl pai parlament regionâl. 'O sin subite in avost, e di chestis votazions che, se cont la Cjarte Costituzionâl, 'e varessin di vignî dentri dal an, a Rome no si fevê ne pœc ne trop. Anzît il « Cardietimbros » (p. t. Guardasigilli) a' à fat capi che une slungje s'e ven decretade dal guviâr, no sarès anticostituzionâl.

Par fâle eurt, si pœ met si cul cûr in pàs: par intant no si fâs nuje. I partiz in chest moment 'e àn tantis altris regnâs, di dentri e di fûr, che no puecin piard timp daûr di chestis cagneris. Lôr 'e àn, si capis, une « vision plui largje e plui nete » de situazion internazionâl e intercontinentâl di chest moment, e no puecin butâ par ai r un'altre volte dute la nazione cun tunc campagne eletôrâl che tornares a impegnâ dutis lis lôr fuarzas e lis lôr risorsis par micrâ o par mantignî lis pusizions quistadis il 18 di avrîl!

Pensât: se in Friûl 'is votazions 'e vignissin fatis, metin a di, cun dôs listis, une di autonomis e une di centralis, ce nassaresial? Ai nassares che la liste autonomis si puartares fûr almanco l'otante par cent des adesions. Ma se, invece, 'is votazions s'implant sul solit zûc dai partiz, ognidun dai partiz ai scugne scombatî spindî e sudâ par tirâ de sô bande i eletôrs, e tornâ a contâ ballis, a prometî, a zurrâ, a sunsurâ ch'è biade int, in man'ere che nissun pueci inacuarsi di cetant che la p'ni part dai furians 'e son stufi dai partiz e des lôr sfocis. Al ven a stât: o p'ardi la muse o p'ardi timp e bêz. E alore no si va a movi sputzî!

Par cont nestrî, no si sviarsin il sanc, dai sigûr. Il guviâr regionâl.

Orsini, Oberdan, Pallante

Chel brâf teron ch'al à trat cuintrî Togliatti, nê ch'al à cirât di scjampâ, o di scuindîs dopo fat il colp, nê ch'al à mai dincât di vè olût copâ il caporon comunis. Anzît al parârs ch'al si legnî in bon di ce ch'al à fat e che j di splasi nome parêche la brazade j è lade struçje. Si capis che lui al è sigûr di vè fate une grande cjose, un at di coragjo, e che la sô condane 'e sarâ nome un marturî: lui si sint bielzâ intôr dal cjàf il cercî di lûs dai marlars.

E nol è di di che il so resonament nol zebi mantî in tunc Italie indalà che si son faz allars a Felice Orsini e a Gaetano Oberdan, indalà che si son buladis lagrimis par une Pasquino li, al pò spietâsi la sô ore di glorie ançje un Tonin Pallante. Al d'pent nome di comît che iaran lis robis le pulitiche nazional. Se la matelât nazionalistiche 'e zeg di tornâ a trionfâ, 'e zares un « eroe » di plui di onorâ. Se duc' chei che riscejn la piel par une idêe qualunque 'e mêtin un monument, ançje il more di Ave' in al pò prindî che i nichepier's j scomenzin a fâ il coc. Se l'intindiment al seuse il strument, lui al à reson di sintîsi cu la coscienza a puest.

E se i talians che, massime a Trieste, 'e àn brusât tant invens al lôr Oberdan, no ôlsin ançjemò brusâ qualchi gran al Pallante, chest al dibent donê de... logjiche dai talians. O de pore di firâlts sot.

secont l'ordenament normâl, che nus vignares dât, al è pitost un intric di plui che no un vantaz. Il Friûl, te sô situazion, al à bisugne di un altri ordenament.

Cul 'e son tre regjons che si tœcjin: il Friûl, la Sclavanie e la Carintie, tre regjons di fûr e di lenghe diferentis, che partegnin a tre Stâz diferenz, ma che puliticamentri 'e son tormentadis da chei stes berdeis. Tre regjons che àn parsore il cjàf chei stes pericui e tal cûr dai abitanz chês stess s pôris. Tre regjons di popolazion serie e buine di lavorâ, ma disturbade simpri da quistions internazionâls. Chestis tre regjons 'e varessin prin di dut dibisugne di une cjarle libertât di rapuaz e di sgambis par podê judâsi tra di lôr; e dopo, di vè dutis un ordenament amministratif quasi compagn par fasilât chesè rapuaz: un ordenament ch'al rispjetâs la situazion etniche delicade e intrigade che si cjate in dutis tre. In zornade di nê 'e je nome la Carintie che a une « Landsregierung » avonde sapiente e resonade, che podares siarvi di esempli ançje par chês altris. Ma di ch'è autonomie ch'al intint di dânuis il guviâr talian, ce ueliso ch'è fasin?

Int di cjàf A Bolzan 'e à trionfât la « Stele Alpine »

A BOLZAN 'e son stadis fatis 'is votazions amministrativis ai 11 di chest mês. I soliz partiz e àncirât di bragagnâ in premure un fregu: di campagne mandant lassù Brusasca, Terracini, Tupini e altris a fâ qualche discors. Discors pai talians, si capis, parê che i todescs — chei des cjatis blancis, come che ur disin — no s'interessin dai partiz talians lôr 'e son quasi duc' de Südtiroler Volkspartei. E la Volkspartei, che à passe otantemil aderenz te provincie di Bolzan 'e veve implantade la sô propagande su lis quistions autonomistiche e municipâls e no su la pulitiche astrate intercontinentâl dai partiz. I todescs no son tant indaûr di credi che il consei comunâl di Bolzan al zebi la mission di salvâ la zivilta occidental o ch'è di liberâ il proletari des sgris dai capitâl: 'e san benon che i talians vignûz di Milan o di Napoli 'e podaran ançje jessi brâs e competenz, ma no saran mai adâtz a ministrâ la zità: cun pluisintiment e cun plui volontât dai vecjos bolzanins.

Cussî ançje i propagandisè rivâz di Rome 'e an scugnût meti di bande lis solitis cartatucis reto-

richis che vevin preparadis, e adâtâsi 'e situazion psicologiche local. Il Communist Terracini, contrari par d'assipline di partit es autonomis, al incolpâ la D.C. di vè bandonade la pulitiche autonomistiche; il democristian Brusasca al tirâ fûr i mèriz di Degasperî tal cumbinâ il pat cun Gruber pa la autonomie sudtirolese, al garanti che il pat al sarâ mantignût e al invidâ la int a fâ come che fasû i svuizars. Un saragatian al fevelâ des buinis relazionis che i socialisè 'e àn cul partit socialdemocratic todesco di Schumacher.

Il b'el al capitâ dopo, che rivade la di des votazions, la l'este de « stele alpine » che ven a jessi ch'è de Volkspartei, 'e ripuartâ un numar di vœz plui alt che no chel dai eletôrs todescs: chest al fîl di che àn votât pe Volkspartei ançje une vorute di talians! Cussî la « stele alpine » 'e je passade in teste, lassant un b'el toc indaûr ançje la D.C., che il 18 di Avrîl 'e je stade al prin puest. Si viôt che un'è buine part dai democristians di lenghe taliane, si son butâz di ch'è bende: sa'acôr ançje parê che a Bolzan la D.C. e la Volkspartei no si mêtin mai in contrast.

Che sedi cemût che si fîl, i risultâz de zornade dal 11 di lui 'e môstrin che la curint autonomistiche sudtirolese si rinfuarze a spesis dai partiz tradizionalis e ch'è lis grandis tabaradis dai puliticanz di Rome no cjâpin prese sul spirt di ch'è int serie e pusitive.

Letaris d'amôr

II. Jè a lui

Tristerie.
mi par di viodilu il to music!
Jotsus, e ce ceis! E ce bocjate dure!
E ce sbessule tirade! Va, va, robate!

No, ch'è altre sere no ti spietavi:
'o spietavi une letare come ch'è
che tu mi às scrite. 'O zevi capîl,
'o zevi viodût il burlaz sul to zerneli
ingrispât. E, par di la veretât,
'o zevi ançje in fregul di pôre.
Ma lû, mostaçin, tu lis sâs dutis:
tu às un mistir di patafâ e fâ a-cjâr
cun ch'è stesse man, ch'al è juste
come a mangjâ la dolce-mare. E mi ven
voe di pajâti cu la tô monede:
viodin mo' s'ò soi buine.

'O ai fat apuste, si jo, in chel
di ch'ò sin stâz sut Jôf, par fâti
invelegnâ. No capistu ch'ò sei gjelose
ançje di ce che tu às passât,
ançje dai tui r-cuarz; e Di' lu ueli
ch'ò podês parâtaj fûr dal cûr biel-
auâl. S'al è ançjemò alc che ti
scote li dentri, al ûl di che no
je dome cin se, nomò? Ai è ançje
qualchi freghenin di bôrza, e jo
j soffi paisore par ch'al finissi
daurman di cunsunâsi e ch'al si
distudi.

Il gno Zepil, il gno furianon
scler e ruspiôs, prin di bulâ il volli
sun tunc furianc, prin d'inacuarsi
di une biade frute che j livare
i zû; daûr dopo in ca, al à falis
lis sôs buladis cul Teritori Libar,
cu la Pulie, cu la Toscana, cun
l'ignesia... e cun ce ançje?

La fur'anute sudiz onose e cidi-
ne 'e trimate dentric nome se
ti viodere di lontanz e tu, intant,
tu cistareis cui amis, la Postarie,
la storie de tristine rizzote che
jere tant brave di contâti lis bar-
zaletis sozzis! La spure paisane
cence baronadis tal cjàf e cence
sbelz pe muse si stuzze a colâ
la vite nome so tu j disceis a Ma-
riute; e tu cul pinsîr: « tornatis
a ch'è morute varose che balant
si sfrolave intôr di te come
un madrac, che ti soflave il
flât cjàf tes orellis e ti cjanzuzze
solroscie « O core mio ». Ma-
riute, stupide, si cruzzave di e
gnol quan'che tu eris lontan, si
roseave l'anime trascurant i libris
e la scuele e lis zoris di cjase, si
disperave cence pandi a dinissun
il so torment, e tu intant a talpeld
daûr des florentinis che àn ch'è
biel pronunzie, chel volî di fûc,
chel est'v moscardin...

Di' pò, jerejavistu furjan cun
lôr? Cirivistu daprâf di lôr il sa-
vôr di robe sane e nostrane che
tu sintis dongje di tô mari?

E nome dopo che tu ti sês scjal-
terât cu lis forestis, dopo che ti
àn lassade la bocje mare e l'anime
uicide, 'e je vignude buine Ma-
riute, la frutale cence fôtis che
ti às « brut salvadi » urzezi di
diti « tesoto », che si fâs menâ in
mont e no al Mocambo, che al
vioditi omb e no p'ipin di vetrine,
che ti à ben parê che tu j so-
meis bon di scombatî e di frontâ
la vite, e no parê che tu sâs fâ
il grop de golarine o balâ il « spi-
rou ».

Cjape mo' e met vie! No ti par-
cial ch'ò zebi un pont di reson s'ò
lâs la caricature des tôs flamis
passad's, s'ò c'v ai fâti capi celant
dord' che tu sês stâl, s'ò ai voe
che ti vegni riviel di dut ce che
tu às passonât atôr pal mant? Se
tu uelis che ja 'o sei « Mariute »
e no « Mariuccia » o « Mari » len
a mens che nançje tû no te às
('e va indenant in 2 pagine)

Democrazie taliane

Quatri colps di rivolvâr a Togliatti

Un basoâl di fanatic al à fat nassî un tarantot par dute l'Italie: fers i trenos, inciostradis lis buteghis, j lavoreaz invelegnâ a fâ cagnarîs cuintrî dal guviâr. E pachis, confusionis e sanc.

I comunisè 'e àn dade la colpe di dut 'e D.C. e a chei partiz e partiduz che j stan daprâf. Ma a olê jessi pusitifs, al va ançje dit che il P.C. ai à fat e al fâs cuintrî Degasperî e la D.C. une campagne sistematiche di aversion che semêe come une sûr zimule a ch'è D.C. cuintrî Togliatti e compagne.

La veretât 'e je che in Italie un fat di cheste storte nol à nuje di straordinari: al è nome un a'rianel di ch'è lungje cjadene di mazzalîz che, de liberazion in ca, 'e va cressint di par di. Duc' 'e puecin visâsi di Gervasio Federici, come di P'anela delle Ginestre, o dai terenârs e dai predis copâz ce ca ce là. Dute la diferenze 'e je che cheste volte j è tocjate al dirigjent di un partit, invece di capituâr ai soliz biadâz. Ma cussî come che ir al è stât pizzât Togliatti, no sarès nissune marave che d'eman al restâs pizzât Degasperî o Saragat. 'E son robis che puecin sozzedi tan'che nuje in Italie, dalâ che democrazie nê ch'and'ê, nê ch'and'ê stade mai fregu.

L'implant di chesta nazione di une bande maimadure e di chealtre bielzâ laide, al è frair te libris, e il fundament de sô lote puiffiche al è shalgjât di piante fûr. I partiz talians di nê 'e àn dismentât par ce reson e in ce man'ere che son nassûz, e invece di cjatâ il lôr jessi taj fondamenz des lôr dutrinis, invece di lâsi cuintrî par distrigâ lis plui grandis dibisugnis dal Stât e de int, 'e son diventâz come i soldâz in nere che no san parê cont che si sbultri-

chin e che còpin. E alore il zitadin qualunque nol si impazze des quistions teorichis o praticis, ma nome dai spetacul des legnadis di ogni di, e al è curios di viod, cu ch'al vînz e cui ch'al piart, ce ch'al ds un e ce ch'al ripunt chel altri.

Si disarâ ch'ò tîrî ançje nò l'aghe ai nestrî mulin, ma par cont nestrî chest implant de lote pulitiche in Italie al à la sô cause te strutture antidemocratiche dai partiz, che, cul d'neâ lis autonomis 'e àn siarade la quarte su la

muse 'e democrazie. La democrazie no si la quiste cu lis cjacaris ma cui faz: al è denant dai fat che il zitadin al pense e al resone, no denant des bufulis che siarvin nome a intiziâlû.

'E' son i partiz talians antidemocratices la colpe dai difiz che si comêtin ogni di ca o là pa l'Itali'. E la lôr colpe plui grande 'e je ch'è di no olê la democrazie e di doprâ il so non par sburtâ il popul caintri il popul sul teren insanganât dai lôr interes misterîôs.

Tal Friûl talianizât

Ricomandazions

Par dute l'Italie esami e canicule. La canicule 'e puarte aghe-drite e i esami 'e puartin ricomandazions. No scât a meti la man tes sachets di un professôr in chesè dis, 'e vignaresin fûr tassî di biliez e di letaris di ricomandazion. Di que bande, di dutis lis tonalitâz, cun dutis lis scuris. Nance je lis peronis plui scrupiosis no si fâs scrupui di fâ un plasi di chest çjenar.

Ognidune di chestis letaris, se in Italie al fôs ançjemò in vite un vanzum di d'identât, 'e vare di jessi cjapade come une ofese. Cui ch'al ricomande un candidat al professôr ch'al à di examinalu, par che lu pass, une des dôs: o ch'al erêt che il professôr al sedi d'esperit a fâ una injustizie nome par fâj un plasi a lui, o ch'al erêt che il professôr, cence ch'è ricomandazion, nol sedi bon di jessi just. In duc' i doi i cás si mostre di no vè fregu di stime pal professôr.

No stin a là a cîri cumò se duc' chei che insegnin tes nestrîs scue-

lis 'e mêtin pocje o trope stime. Par mertâl, 'e varessin, prin di dut, di mandâ in preture dutis lis letaris di ricomandazion che ur rivin e di denunziâ come corutors di un public ufizial duc' chei che ur in' fasin a vôs. Biel timp! Aloze 'e orês metode sù, nome par chel, une magistrature special, che varês il so dafâ par dut l'an a segnac multis a millions di talians. Ma ce bielle rendite pal erar nazional! Ce cucagne pal sostant des Finanzis!

Ma plui di un, di chesè professôr, al vense di jessi une fôr g' galantomp nome parê che, s'ò fâs un plaset parvie di ricomandazions, nol comande e nol tire nissune pae o nissun regal dopo di vèu fat. Bielle pensade! Se tu às cûr di fâ une carognade, almanco fâste pajâ, dorde! Jessi, disonest a gratis nol ûl di jessi mancu trist, al ûl di jessi trist e ançjemò dongje stupit.

Tai nestrîs pais chestes sporeje usanze 'e je invydrigme un pœc ('e va indenant in 2 pagine)

La cjasute sul cucl

BEPO Zavate, cu la baguine di cuargnoiar tra i zenoi, supant la p-pe todeseje di majolche e azant la face, ogni tant, par parà vie la pvide, al contà la stori di puar Tin dal Agâr, ta l'ostarie di Chcco.

« Al ere un b'el toc di fantat Tin: brât, atif sui lavôr, svât e plen di cjâf. Al ere stât palir cum me a Graz e su pal Lofintol. Si uadagnave ben in chei agn, si sparagnave, e fotis no s'in veve. Il prin an, icrnât da l'Austrie, al veve tacât a discori cun Piute: une b'ele frute, in ch'ê volte, freseje come une rose. Lûi al jere fî sô e nârfin di par, e al viveve nome cun sô mar, une vielute plene di spirt, ch'ê je muarte dopo mai. Vuaitris no la vareis nauce cognossude. »

Dopo la seconde stagion in Austrie al veve tacât a fâ, ciap su clap, lavorant di lûs a scôr, ch'ê sô cjasute insomp il cucl, comude comude, cu l's stanzis cussî ben disponudis. Cjò, al jere dal mîstr lui! Al veve dut calculât ancjemò prin di tacâle e al veve discorût ançe cun me par sintî s'al jere, di fâ alc diferent. E nol è un metro di mûr, nol è un scjalin che no lu vebi fat pensant 'e sô Piute. Dute la cjasute al à trade sù, cun ch'ê cristiane denant dai voi.

Jo 'o lavi simpri a judâlu, ch'ò jerin dut une, e lui mi contave dut. L' ch'ê di c'ò vin fûide la teraze al m' disè:

— Sentinsî, Bepo: tirin un pœc di fîlt.

E al si ere sentât cu l's gjambis di fûr a pendolon, su la ringhiera di peton.

— Vostu, Bepo, ce paradîs la m' cjasute! Tal ort 'o impiantarai l's vir. Di ca e di là 'o lassarai i pletiz pes rosis: l's viz par me, l's resis par Piute. Culi, su la teraze, 'e vignarâ i prins dîs di cîp, cu la vore in man. Li parore 'o tirarin un fil di fîr par meti a sujà la robe di lissè.

Puar Tin, ce passion ch'al veve! — Impenimî il quart, Checo!

Ma Pie ogni tant lu faseve bazzila e d'spessut lu viodevi cu la muse ledrose. Lûi j'oleve ben pardabon, ma, p'ui di qualchi bussade, nol veve mai olût tocjâle e si tignive d'ûr. Al jere ançe gjelôs, vadi d'bant sul imprim, par vie di un finançot che, une volte ogni tant, al lave par cjase a puarta la sô robe di lavâ 'e mari di Piute. Ce vite ch'al menave par co'pe di chel mslandret talianet.

Une sere ch'al iere lât a fâ l'amôr al cjatâ il cornarin in cjase. La sere dopo lu tornâ a cjatâ che nol s'invave mai pai trôs.

Tin, stu fât, j' al fase capî cum mal'egrazie e a Piute al mostrâ muse dure. J'è s'e cjapâ par mâl de brute part ch'al veve fate a chel fantat che, a sintile jè, al jere un bon sest di zovin, plen di educaçion; e Tinalore, invelegnât ancjemò p'ui, la lassâ impiantade.

Une setemane dopo j' tornâ dapriù, crodint di justâ l's cîs, ma j'è cu la buine maniere j' fase capî che no si cjatave cul sô temperament.

Par un mès a lunc Tin al fô come un disperât: nol stave ben in niô e nancje cum me nol persave di fevelâ. Qualchi pœc dopo, quan'che Piute s' metè pardabon cul finançot, mi semèa che Tin al ves metût il cûr in pàs. Ma il cûr in pàs nol veve di meti' ai mai plui.

Une sere Toni Scusse, ch'al ere in ch'ê volte un frutazzat, nus contave, prop, ator di cheste taule, ch'al veve viodût, tornant di tindi, la Piute e il finançot sentâr sot la cise dal rînz, quatri pas di là de cjase di Tin. Chel curôsot al ere stât li a fâur la pâise e al veve viodût dut: l'ri ch'al meteve in vore dute la so puligane par fâle molâ e j'è che tignive d'ûr simpri mancûl. Tin, ch'al ere sentât lajû, dapit de taule, nol podè risisti a sintile di plui: al saltâ sù in pis e al partî come une ruede, cence nancje pajâ. E di ch'ê volte

in ca, nol à pui metût pit ca dentri, nomo Checo?

Al vendè la cjasute gnove e, tirât te sô vecje cabôite, al passâ la sô vite tan'che un frari: nome ch'al beveve di plui e al preave di mancûl.

Us plasîn chestis stôrîs eh, mulariate!

Ch'ê altre setemane lu àn cjatât m'art di doi dîs, sec e d'ûr come un ciap, su la bancje di rôl dal fogolar. Fasui in salate cu la cevole e la polente intiere sul tauri: no si ere propri sintût di daj dentri!... »

M. LELI

Ricomandazions

Continuazion de i pagjue)

par dut, fintremai il plevan al ricomande il fi dal mûn: o qualchi polezzute da l'Azion Catolice; e i prins a jantindis un cul atri 'e son magari, i professors, i favor de lôr clientele private. Ma chenti il viz nol è vieri: za cinquante o sessant'agn, no si fevelave di chestis baronadis, o che jera une raritat e un scandui. E sot da l'Austrie, Di' uardi nome a pensâ une cjose di ch'ê fate. La malatie 'e je rivade ca cui talians, massime dopo che l's scuclis, tan' che duc' i pizis, 'e son stadis

implenadis d, chei che fevelin cul piz. Chei 'e àn propri fate scuclie e ançe i furians 'e àn spessât a imparâ: parcè che, magari c'issi no, l's baronadis 'e son simpri lîs primis a alargjâsi.

Cumò si è dentri fin auâl dai voi e al è dibant alzâ la vôs cuintri une custumanze che forme il fundament di dute la vite puatliche in cheste danade penis-le.

STOMBLI

Letaris d'amôr

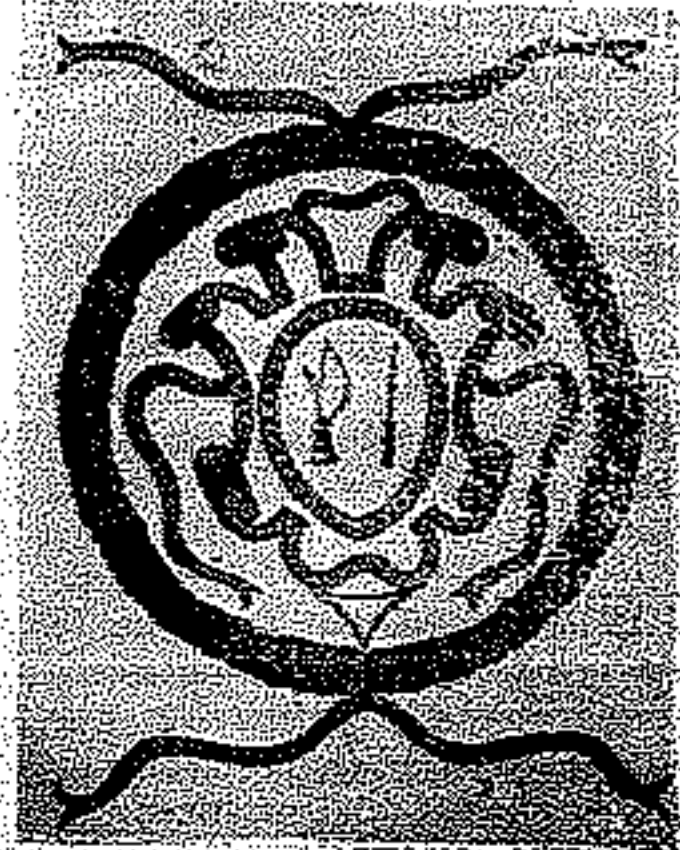
Continuazion de i pagjue) mai p'ui di jessi « Piuo » o « Pucio » o « Popp. nceddu ». Capit?

Joi, ce lunc ch'ò ti varai fate vignî! Ven ca, ven ca, stupidat, ch'ò à la midisine par parâi jûr la malusdris... Indulâ vino di pajô cheste bussadute? Còntilu 'e Mariuè

ANTIGAIS

Il curtissat di Cividât

A PROPOSIT di chel curtissat di Cividât ch'ò à mitût sul ultin stuei, nus scrif Pieri Menis di Butie che si po viodilu ançe lassû di lui e precisamentri in doi disegnaz



Stema de Fraternite dai Cjaliars di Udin (1594)

a pene faz sul Catapan (1400 cirche) che si custodis ta chel archivi parochiâ; cun di plui che chest curtissat si lu vîot ançe immurat in un puarton cu la date dai 1685.

Il nestri Peri al mostre di savè di ce che si trate; e in sâ par vèiu sintût dal cont Indri dai Tors; ma nol sa che chest ultin la veve savût... da une tierze persone.

Cence dubit, il curtis di Butie al è in relaçion cul cognon Calligaro (« cjallâr »), e chest s' spieghè benissin parvie che si trate di une sorte di stranzèt che une volte e dopravûn apont i cjaliars.

Al nus scrif ançe, il nestri Peri, che a Cividât al fo mans'onari,



Un'altre steme dai Cjaliars di Udin (1780)

une vore di agn a lunc, un Pre Zuan Batista Calligaro, muart dal 1816, e al nus domande se tra il stranzèt di Cividât e chel di Butie 'e puedi sêi qualchi parintât.

Jo 'o dirès di no, parceche chest predi al veve cjase in Bore di Puinç, mentrè che il stranzèt al è in Bore di San Pieri e al mostre di sêi dal quatri o dal cincocent.



Steme dai Cjaliars di Orvieto

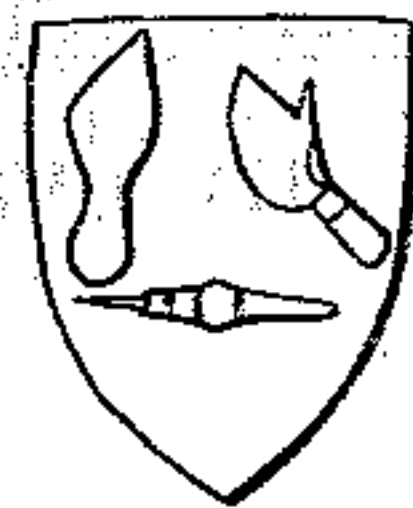
'O soi trat a crodi che l'imprèst di Cividât al puedi jessi une insegnè di buteghe di cjalfâr: une vere curiosetât, duncje. E il dotôr Marion al farès ben a dî al paron de ostarie di gratâ jû la cjazine che cuviarz la pizzule sculture. In mût che cui ch'al passe, al puedi trai di voli.

Sni cont di cheste sorte di fiars jo 'o m' soi ocupât une vore, cu la speranze di podè cjatant qualchidun. Ma cence risultât. Chest stranzèt, che une volte lu dopravûn par dut il mont, no si lu vîot p'ui in us; e missin sa cîmi la precise resôn ch'al veve ch'ê forme.

Dal exam des fotografis 'o podès viodi come che za dal sec. XVIII il stranzèt al veve gambiade forme.

TITE

P.S. - Il prot. impi di « cjampante picjade su di une gloce » tal ultin numar di « Patrie del Friûl » al m' à stampât gnove. Co' varai timp, 'o scrivarai qualchi



Steme de Fradse dai Cjaliars di Sion

cjose sui diviers significâz che la peraule gloce 'e à in furian.

Il "plan" di Fanfani Par cui si fâsino lis cjasis?

SECONT il « plan » di Fanfani, che in ch'ese' dîs al à dismotis tantis polemichis, a duc' i lavorenz 'e varessin di vigni stratgnûz, su la gratifiche o su la tredicesime mesade, siet o vot mil francs par omp, par costrui cjasis gnovis.

Se i lavoradôrs furians 'e son, metin a dî, un 300.000, il contribût dal Friûl al plan di Fanfani al vignares a montâ dai doi mil'arz ai doi mil'arz e miez di francs che, contâz insieme cum chei ch'al à di meti il guviâr e lîs impresis, 'e fazaressin une sume di passe cinc miliarz. Fasint cont che ogni stanzie 'e vegni a costâ, in medie, sui 400.000 francs, in Friûl 'e varessin di vigni fatis squasi 13.000 stanzis, ch'al ven a jessi un 3200 apartamentz di quatri stanzis dal un.

Caiculant che nome a Udin 'e son passe 20.000 chei dal... Oltregiuba, che dal sigûr 'e saran i prins a metisi a puest, 'o varessin a grât che il guviâr nus disès cumò tropis cjasis che vanzaran pai furians.



MATION
Cafè brustulât
Borc de Pueste UDIN

VITRUM
DI M. MARTINI
UDIN - Piazze S. Jacum - UDIN
Il plui grant dipuesit di porcelanis, veris e creps
Dut ce ch'al covente in tune cjase tant sclite come di lusso

L'EMPORI DE L'EDILIZIE
UDIN - Stradon Duodo, 10 - Tel. 457
al prodûs
SOLARS « FRIUL » za pronz par jessi metûz in vore tut moment, in ziment vib. precompres (brevetât). Produt economic. Al ven dat secont misure.
TRÂS « FRIUL » in ziment vib. precompres (brevetât): Si l's dopre invèzzè des travaduris a legnam e si sparagne. Si fâsin secont misure.
SIARAMENZ « FRIUL » pa l'industria, in ziment vib. tant fers che di viarz e s'arz: d'ogni fate.
LASTRIS « FRIULIT » par sofiz, paradans, sotocops e isolamentz.
BLESTRIS (modonelis) di manual-ziment, di ogni fate, colôr e misure.
Grant assortiment di arficiu sanitaris e igienics e di ogni altri matercâl par costruzioni

Speziarie Colute
Piazze Garibaldi - UDIN
Premiade fabriche di
Amâr di Udin
Tignit a mens: l'Amâr di Udin
e i bogns bocons tra lôr si jûdin

Oleso provâ un licôr veramentri bon?
Domandait un
CIOCCOLAT'OVO CANCIANI
ma che 'l sedi de rinomade
Distilare Canciani & Cremese
UDIN
Licôrs fins Licôrs fins

SILENZIO DEMOCRISTIANO

Da molto tempo i democristiani non parlano più di autonomie regionali. Che abbiano cambiato idea?

Di questi tempi nulla ci potrebbe stupire e potremmo persino pensare che la D.C. non si proponga più « il raggiungimento della giustizia sociale sulla base della libertà e dell'ordine naturale cristiano ». Ora, se la giustizia sociale può essere conseguita, secondo il pensiero cristiano, soltanto sulla base della libertà, il silenzio democristiano sulle autonomie regionali ci indurrebbe a pensare che i democristiani non abbiano più a cuore la libertà. Non è necessario ricordare proprio ad essi le più autorevoli affermazioni al riguardo, perché tutto il loro pen-

Per la collaborazione a questa pagina che è redatta a cura del M. P. F., inviare gli articoli alla nostra sede, in Via Paolo Sarpi 23, Udine.

siero politico s'impenna su una nozione di libertà che contempla al vertice il rispetto della dignità della persona umana; la quale può esistere soltanto in uno Stato in cui siano riconosciute e valorizzate tutte le attribuzioni del cittadino. E' chiaro che quando uno Stato accetra in sé ciò che appartiene al cittadino diminuisce la loro libertà, ne avvilisce il senso di dignità e, privandosi inoltre dell'apporto delle libere individualità, ostacola il progresso civile e sociale del Paese.

Ecco che cosa disse di questo accentramento Guido Gonella — ministro democristiano della pubblica istruzione — nel 1946: « Il centralismo favorisce il dispotismo amministrativo e politico che elimina le libertà locali e mantiene l'opinione pubblica in uno stato di perpetua ostilità al potere ».

Sono passati appena due anni e i trionfatori democristiani non parlano più di cose del genere. V'è, è vero, la sanzione costituzionale, che peraltro non prevede alcun ostacolo al trattamento nell'ordine esistente. Ma, se pure essa può avere un valore formale di giustificazione, non è in alcun modo comprensibile questo silenzio assoluto su un problema fondamentale della democrazia e della libertà. Nasce spontaneamente il sospetto che interessi contingenti di partito abbiano consigliato l'accantonamento di tale problema: se così è, si può bene elevare una viva protesta, perché una questione di numero e di forza non può in nessun caso sovrapporsi ad una questione di principio.

Intanto, nonostante il parere del direttore del « Nuovo Friuli », è naturale che continui a perpetuarsi quell'ostilità al potere, e cioè allo Stato, di cui diceva Gonella: ostilità che nei casi meno gravi assume l'aspetto di una velata ma generale diffidenza o di una esultazione al « minor male ». Il male, per quanto possa essere « minore » è sempre un « male ».

Noi cittadini coscienti, come pare coloro che tali non sono, siamo oggi tutti nelle mani della Democrazia Cristiana. Speriamo che essa non ci dimentichi, dimenticandosi di sé stessa.

a. c.

Questo articolo è stato scritto prima della notizia che le elezioni regionali saranno fatte in primavera.

Per le elezioni regionali

Riuscitissimi i nostri comizi a Ceresetto, Gemona e Buia

In vista delle elezioni regionali, il M.P.F. ha iniziato i giri di propaganda in Friuli. Sono stati tenuti finora i seguenti comizi: 11-7 a Tricesimo; 24-7 a Ceresetto; 25-7 a Gemona; 25-7 a Buia. Il pubblico, prevalentemente del popolo, ha ascoltato con attenzione vivissima quanto i nostri oratori andavano esponendo, servendosi unicamente della lingua friulana. Il M. P. F. semina e raccoglie.

Sono in vista comizi a Chions, Bagnarol, Spilimbergo, Tarcento, Artagna, Cividale, ecc.

L'emigrazione in Francia

L'ingaggio della mano d'opera per la Francia è stato per ora sospeso. La commissione francese ha ingaggiato in Friuli circa 1600 agricoltori e operai; altri fratelli, tra i più laboriosi, che vanno per

le vie del mondo. « Anin, varin fortune »...

L'MPF si afferma a Malborghetto

Nelle elezioni amministrative di Malborghetto - Valbruna sono stati eletti molti aderenti al MPF.

Una zona franca a Villacco

Si ha notizia da fonte diretta che a Villacco si sta studiando la possibilità dell'istituzione di una « Freezone » (Zona franca) ai confini col Tarvisiano.

Friuli e Carinzia

A Klagenfurt il 1. Prof. A. Vige-

La Mostra Regionale Friulana

Il 7 agosto sarà inaugurata la Mostra Regionale Friuli - Venezia Giulia, alla cui realizzazione collaborano anche molti dei nostri amici. La Mostra sarà una affermazione dell'ente regionale testè riconosciuto dalla Costituzione.

tre. E saltiamo, per carità di patria, sui problemi della montagna ancora insoluti. « E i di là ».

Prof. Cesare Grinovero

Parla Schriffer

Nella Venezia Giulia, « il dominio veneto determinò un complesso di condizioni che contribuiscono ad aumentare considerevolmente il numero degli Slavi e l'estensione delle terre da loro occupate ».

Prof. Carlo Schriffer

ASTERISCHI

Parla Piemonte

Non vi è altro mezzo che quello di scuotere lo Stato, cioè di togliere le funzioni e i poteri che arbitrariamente ed eccessivamente si è attribuito: riavvicinare ai suoi compiti essenziali e fondamentali: rappresentanza della nazione all'estero, difesa del paese, ordine pubblico, giustizia (non tutta), istruzione (non tutta), poste, telegrafi, radi, grandi linee di comunicazione e trasporti, e tutto il resto, lasciando all'iniziativa e all'azione periferica.

Sen. Ernesto Piemonte

Parla Grinovero

Formulo i voti più fervidi perché la nostra azione sia coronata da successo. « Ca ira », dicevano i sanculotti nel 1789; « E à di là », diciamo noi friulani, che dall'autonomia abbiamo tutto da guadagnare, nel senso che il Friuli potrà finalmente vedere impostati e sulla via di realizzazione i suoi imponenti problemi di bonifica del piano, della collina e della montagna.

Noi abbiamo una regione collinare che, a differenza delle altre zone simili italiane è favorita dalle piogge e quindi, meno soggetta ai danni dell'aridità; e tutta questa zona notevole del nostro Friuli attende quello che hanno avuto le altre colline dell'Italia centrale. E l'attuale Bassa Friulana: nessun governo ha compreso che nella nostra Bassa si poteva fare qualche cosa di più sostanziale economicamente e socialmente di quel che si è fatto nell'Agro Pontino, in Maremma e al-

vani ha tenuto il 30-VI una conferenza su « Friuli e Carinzia ». È stato presentato dal d. r. R. Cefarini, presidente della locale « Dante Alighieri ».

Le amministrative a Bolzano

Alle elezioni amministrative di Bolzano si è affermata la lista del « Volkspartei » (autonomista), che ha preceduto la D. C.

La direttissima Trieste-Monaco

Si parla di un nuovo percorso della progettata direttissima Trieste - Udine - Monaco; per il Canale di But e Mallnitz.

Una proposta di Torviscosa

La Sezione di Torviscosa, tramite il segretario Luigi Deluisa, ha inviato al M.P.F. e alla Soc. Filologica Friulana un esposto, contenente interessanti proposte: a) raccogliere in volume con brevi cenni storici, riproduzioni di monumenti, specialmente campestri, in Friuli, che vanno in rovina; b) pubblicare nell'edizione latina e nella traduzione italiana le elegie di S. Paolino Patarca di Aquileia; c) idem per il poemetto « La caccia » del Valvasone e per altre opere sconosciute; d) pubblicare un'enciclopedia dei più illustri friulani e altre opere che valgano a illustrare la nostra terra. Non nascondiamo le difficoltà della realizzazione; le proposte si stanno comunque esaminando.

Una Sezione PSI aderisce al MPF

La Sezione del Partito Socialista Italiano di Villa Vicentina ha aderito al M.P.F. Ringraziamo per l'offerta di L. 500 e segnaliamo l'esempio a tutte le Sezioni di qualsiasi partito.

La « Patrie », in ogni Sezione

Il nostro non è un partito che può inviare gratis il giornale alle Sezioni. Ogni Sezione si abboni alla « Patrie ».

Il quadro della galleria Marchetti

L'ultimo quadro premio della nota Galleria Marchetti di Udine è toccato in sorte al nostro direttore. Chi sta con noi è fortunato!

Manifesto ai friulani

Friulani!

Fra pochi mesi avranno luogo le elezioni regionali. La Regione Friulana è stata riconosciuta definitivamente nella Carta costituzionale; dobbiamo ora realizzarla, dobbiamo concretare quel poco che ci è stato concesso.

Le sterili polemiche sono ormai da tempo superate. Per noi, per tutti i friulani, autonomia — normale o speciale — dovrà significare libertà di legiferare nelle seguenti materie:

- 1) Acque pubbliche;
- 2) agricoltura;
- 3) scuole;
- 4) fisco;
- 5) polizia.

Verremo in tutti gli angoli del Friuli non a propagandare questi concetti, ma a raccogliere noi vigore dal nostro popolo, nel quale essi sono radicate convinzioni. Poveri di mezzi, combattuti da estranee e potenti coalizioni, contribuiremo a ridare al Friuli, sommerso da cento invasioni e cento volte risorto, il suo volto di popolo. L'unica nostra forza sta nella nostra idea: Il Friuli.

Tenderemo la mano alle correnti che dimenticheranno la gretta politica di partito; combatteremo le altre.

Viva il Friuli!

Udine, 28 luglio 1948.

IL COMITATO ESECUTIVO
DEL M.P.F.

Le pulci all'orecchio

* Croce afferma (« Storia d'Italia », pag. 59) che l'analfabetismo, combattuto specialmente dopo il '60, fu ed è assai duro a morire, « per la stessa vivace intelligenza delle popolazioni italiane e meridionali, che sanno far di meno dell'alfabeto ». E' un bel complimento.

* Nel '60, continua don Benedè, il Piemonte aveva metà delle ferrovie d'Italia, mentre nel regno di Napoli non ce n'erano neanche 100 km. Anche qui è causa il nord? E sì che fino al '60 il sud era indipendente.

* Gli esami di maturità classica sono stati rimandati di qualche giorno, perché a Roma avevano rubato i temi. Lo scherzo è costato 10 milioni.

* Al congresso dei tecnici agricoli tenutosi a Roma, i rappresentanti del Meridione hanno riconosciuto la necessità di assegnare il 50 % degli aiuti Marshall al sud, perché esso forma un'area « depressa » (sic). Gli aiuti dell'America dovrebbero servire a mantenere i funzionari dell'UPSEA, da trasformarsi in un Ente parastatale.

* Per nostro conforto, un ispettore agricolo del a Campania ha affermato: « Perché chiedete scuole per il sud? Le scuole ci sono, ma nessuno le frequenta. Occorre bonificare la mentalità: questa è la verità ».

* A Napoli 15 studenti universitari sono stati denunciati al tribunale per falso, corruzione e soppressione di atti pubblici. Venticinque distribuite lauree a facimmo, complice il segretario dell'università.

* La squadra di calcio del Napoli, per « meriti sportivi », resterà in serie A, sebbene avesse dovuto retrocedere. Retrocederanno altre tre squadre, sebbene siano nelle medesime condizioni del Napoli. Misteri e ricomposizioni.

* A Vallo (Lucania) un professore ha chiesto scambi in natura ed alcune esaminando « Se mi accosterete — scriveva — vi promuoverò ». Alcune lo hanno accettato, ma poi sono state bocciate. Lo hanno denunciato. (E quale promessa?)

* L'Accademia dei Tironi (si chiama proprio così) ha pubblicato a Taranto un opuscolo, dove si parla di « ingiustizie sin qui perpetrate ai danni del Mezzogiorno del piano Marshall e di un piano Mannarini (Capo del Settore dell'Agricoltura in seno all'Accademia Tironi) », di « esenzione per 10 anni da ogni e qualsiasi imposta », di « 600 milioni all'anno per la costruzione di 24 complessi industriali » nel sud; di « assistenza gratuita e di collaborazione da parte di Enti »; il tutto, naturalmente, per la elevazione morale e materiale di queste laboriose popolazioni ». Gong!

* Sicilia. Il bandito Andaloro è stato processato 5 volte, e 5 volte la giuria popolare ha negato i capi d'accusa, mandandolo assolto. « Andaloro è un tipo classico del brigantaggio che riapparve virulento sul finire dell'altra guerra mondiale, quando schiere di disertori si dettero all'a montagna » (U. Morra).

* Torniamo a noi. In una cittadina non lontana da Udine, sono stati ricoverati all'ospedale 60 calabresi sfollati, per avvelenamento di funghi. Nessun morto.

* Tra le « spiritose invenzioni » degli ultimi giorni, segnaliamo: un piccolo gioco di prestigio in piazza S. Giacomo da parte di un bel giovane bruno (portafogli sparito); un'abile « bidonata » con stoffe, a spese di un friulano emigrante; autori dei « turisti » di Catania e Palermo, e un abbruzzese che, aperto un salumificio a S. Vito, ha emesso assegni a vuoto, truffando 30 enb o persone per 7 milioni.

IL PULCIERE

Un po' di cultura

AUTOGOVERNO E AUTONOMIA

L'autarchia giuridica presuppone la personalità giuridica dei gruppi sociali che ne sono investiti; l'autogoverno, prescindendo da tale personalità, indica soltanto la facoltà concessa a tali gruppi di amministrarsi per mezzo di alcuni dei propri componenti. Questo sistema rende l'amministrazione degli enti (soprattutto comuni e provincie) parzialmente indipendente dalla autorità dello Stato; per cui, l'autogoverno è stato sempre sinonimo di libertà e di indipendenza nel sistema delle amministrazioni locali.

L'autogoverno non ha nessun rapporto con il concetto dell'autarchia giuridica; quest'ultima come capacità efficace degli enti pubblici, è propria di ogni persona giuridica pubblica, qualunque sia il sistema della sua organizzazione e la posizione dei suoi organi direttivi verso lo Stato.

Gli enti autarchici realizzano il principio dell'autogoverno quando gli amministrati si sanno nominati dagli amministrati attraverso elezioni. Gli organi così nominati, ripetendo i loro poteri soltanto dall'elezione popolare possono amministrare detti enti in condizione di piena autonomia e libertà nei rapporti con lo Stato e con le autorità governative. Il principio dell'autogoverno ha retto l'amministrazione dei comuni e delle provincie e fu alle riforme fasciste che fu attribuito al Governo la nomina degli organi direttivi nei due enti ed ha esteso il controllo di merito, o treché di legittimità a tutte le deliberazioni degli organi così nominati, controllati e seguiti da funzionari governativi.

Con la nuova costituzione gli enti autarchici autogovernati sa-

ranno tre: comune, provincia, regione. La regione dovrà servire ad attirare un più largo decentramento autarchico che, alleggerendo lo Stato di varie funzioni, specialmente nel campo economico e sociale, avvierà l'esercizio di queste agli amministratori, con evidenze loro vantaggio. Dovrà migliorare la distribuzione del gettito tributario, con la immediata restituzione di una parte dei tributi agli stessi contribuenti sotto forma di servizi pubblici regionali; darà infine una più sicura attuazione del principio di autarchia su base democratica capace di garantire, meglio di quella degli attuali enti minori, l'indipendenza dell'amministrazione dai pericoli di un eventuale accentramento autoritario.

L'autonomia è la specifica capacità di alcuni enti, che per essa dicono autonomi: la capacità di costituire essi stessi, in tutto o in parte, il proprio ordinamento, mediante l'emanazione di norme aventi la stessa efficacia delle leggi sostanziali emanate dagli organi dello Stato e destinate perciò a far parte del suo stesso ordinamento.

I soggetti, cui l'autonomia può essere riconosciuta, sono principalmente gli enti pubblici, territoriali, e non territoriali, nazionali e locali. L'assunzione delle norme emanate da questi enti nell'ordinamento dello Stato, può avvenire sotto varie forme: talora la legge si può limitare a fare obbligo di emanare le norme relative a una parte del suo ordinamento, oppure essa può inviare alle medesime come a fonti destinate a completare le sue disposizioni; in modo più chiaro, la legge attribuisce talora alla violazione di norme basate sull'autonomia gli stessi effetti che

derivano dalla violazione della legge.

Le norme emanate in forza dell'autonomia non fanno, in generale, carattere di norme esecutive, ma regolano materie espressamente lasciate impregiate dalle leggi e dai regolamenti governativi; hanno, in altre parole, carattere di forti primarie del diritto.

La caratteristica più importante di queste norme è che esse non sono limitate alla sola materia amministrativa, che forma oggetto della comune facoltà regolamentare ma che si estendono alla materia tributaria, alla polizia, alla comminazione di sanzioni penali, e, cosa particolarmente decisiva, giungere alla disciplina di rapporti fra privati, determinando fra questi diritti e obblighi, subiettivi

LIBERTA', UNITA' e accentramento

Gli antiregionalisti hanno ripetutamente dichiarato di scorgere, nelle autonomie regionali, un pericolo di disgregazione dello Stato. Essi osservano non potersi dimenticare che l'opera del risorgimento italiano si è compiuta sotto la bandiera dell'unità, inseparabile da quella dell'indipendenza, giacché l'Italia era serva perché divisa.

Non è mio intendimento riaprire una polemica ma dire alcune impressioni, da friulano che assiste alla dibattuta questione della autonomia.

Come è inteso credo anche dai suoi fautori, l'autonomia consiste nella facoltà che devono avere le regioni ed i comuni di amministrarsi da soli, nel più ampio senso possibile.

Amministrarsi da soli, perché il centro ha dimostrato di non sapere amministrare, o di amministrare male. E' l'altra burocrazia la causa prima di ciò, quella stessa burocrazia che Mussolini, appena salito al potere, voleva debellare, ma che invece, malgrado avesse nelle sue mani ogni possibilità, non solo non seppe o non poté farlo, non solo non seppe o non poté frenarne la forza, ma si lasciò addirittura sopraffare e vincere. Non è infatti azzardato il dire che una delle principali cause che, tramite il fascismo, hanno portato l'Italia alla rovina, è appunto la burocrazia, che a secondato e dato mano alle alte gerarchie nella loro opera dissolutrice.

Ma anche attuali uomini politici e di governo di primo piano hanno, in pubblici discorsi, attribuito molte colpe di quanto accade nel nostro paese alla burocrazia, che fa di tutto per sabotare la vita del paese e impedire la soluzione dei problemi della ricostruzione.

Con tutto ciò la burocrazia trionfa ed impera sempre più. Dobbiamo constatare quindi, come conseguenza, la impotenza degli uomini di governo contro di essa e dedurre che bisogna una buona volta comprendere e convincerci che anche della vita difficile e amorale che si vive nelle provincie è causa la burocrazia del centro, che ha le sue diramazioni ben radicate alla periferia.

Di fronte alle manifeste impossibilità o meglio incapacità, unica porta aperta alla nostra speranza sono le autonomie regionali, le quali sapranno abbattere la burocrazia. Gli alti funzionari di Roma saranno così una buona volta isolati, abbandonati a se stessi e dovranno necessariamente cadere e con essi i loro satelliti periferici.

Nessuno, credo, pensa con questo di abbattere l'unità della nazione; ma abbattere invece i mali che ne travagliano l'esistenza con una macchina burocratica, farrag-

LO SPORT

PREPARIAMOCI ALLA "C" CON "COSCIENZA E SERIETA",

Molte sono le novità in seno alla Società bianconera: ma fino a domenica mattina — ad assemblea avvenuta cioè — nulla trapelerà.

Per ora possiamo dirvi che è giunto da Lucca il nuovo « trainer » il glorioso portiere nazionale Olivieri. Roba nostrana questo anno, dopo l'amara esperienza dello scorso campionato. Ma dalla Toscana Olivieri non verrà solo, ci porterà un paio di giocatori anziani, ma molto pratici — a quanto si dice — nel gioco del calcio con il « sistema ».

Sarà infatti lo schieramento si-

stemista in nuova tattica di gioco dell'Udinese.

E qui non possiamo non ricordare con infinita nostalgia, il vecchio e caro Piselli, l'uomo che avrebbe portato l'A.C.U. agli onori della Serie A, se le feroci parole di un bollente collega in giornalismo non lo avessero costretto a lasciare precipitosamente Udine ed andarsene a malincuore, a praticare la difficile arte dell'insegnamento del « sistema » in luoghi più ospitali.

An ogni buon conto abbiamo quest'anno la speranza che Olivieri venga lasciato lavorare in pace e si possa così giungere alla fine del campionato, senza bisogno di ricorrere ancora una volta alle prestazioni dell'ottimo Loschi o a quelle del viandante Mcconi.

Nel campo cessioni, sembra assicurata la partenza in blocco della « quinta colonna ». Di questa rimarrebbe solamente il buon Marconi.
PAOLO

* Ancora nessuna risposta circa la fine della tipografia, già della Scuola Media « Crispi » di Udine. Idem circa le accuse rivolte da laganelle agli udinesi, rei di essersi opposti alla Zona franca di Gorizia. O rispondono, o...

* « Vita Cattolica » pubblica che in Jugoslavia un uomo costa ben 10 d'ari (60 lire). Nella fretta, voleva dir « uovo ».

AURELIO CANTONI direttore responsabile
Tip. Ed. « A. Manuzio » - Udine

PELLEGRINAGGIO

a Bolzano del Nativone

Oggi l'elegante puntuto campanile di Bolzano ci ha chiamati con suadente voce, venuti dal mondo Zoruttiano — lontano ormai nel tempo e pur sempre vicino al nostro cuore. E' domenica e siamo a tramonto: il sole che sta per andarsene, ci manda un suo cordiale benvenuto di tra le nubi incendenti il cielo. L'osteria, la prima casa che s'incontra a sinistra, entrando nel paesello, ci offre il suo friulano asilo e l'ostessa e la figlia e la nipote i loro sorrisi onesti con il biondo « Tokai » ed il rutilante « Merlot » di Corno di Rosazzo.

Questo è il luogo del nostro appuntamento, come da qui partirono giorni prima gli inviti con un perentorio zoruttiano « No tu pus di di no! ». E difatti hanno risposto tutti gli amici ed ora con un « crescendo accelerato » l'armonia tra i presenti si fa sempre più viva, sottolineata dal possente baritonale dell'artista Corian che ci delizia con qualche « aria » del suo vasto repertorio, seguito in questo dalle esibizioni del tenore Gusto, del chitarrista goriziano e poi dai primi approcci cordiali d'un gruppo di cortili capriziosi. E così è venuta l'ora del rito: il cielo, con la luna e la sua fida Venere che stanno cinguagliandosi dietro una lieve trama di bianche nubi, è soffuso di « velo » palloro...

La nella « Caninze » (poderello già dello Zorutti), alto, nero, e solo, il vecchio cipresso del poeta ci attende in mezzo all'esuberante granoturco ed all'allo fieno.

Ombra fra le ombre siamo arrivati accanto al spino, e subito il coro attacca « La gnòl d'avril » e poi « No tu pus di di no » (Inviti a Tunine), musiche dello Zardini,

ben degne dell'ispirata poesia dei due testi zoruttiani. Quindi si lascia quel luogo, come si abbandona un aitare dopo una fervida preghiera che ci ha... allargato il cuore. Si rientra nel paesello, dove vengono ripetuti gli stessi canti davanti alla casa che un tempo fu il rifugio dello Zorutti, e infine il programma si chiude con il solenne accorato canto dell'alpino « Stenitùs » sulla piazzuola della chiesetta.

Così modestissimamente, in questa cara domenica di luglio (fresca quest'anno come il mite aprile), alcuni friulani del goriziano hanno voluto esprimere il loro devoto affetto al Poeta ed al Friuli — sentimento questo tanto bene ricambiato dalla gioiosa franca ospitalità delle « sorelle » e « fratelli » bolzanesi.

* Gorizia è l'unica capitale di provincia italiana che non abbia una banca con sede propria.

* Di nuovo il « Lunedì » (già ultra-antiautonomista), forse per bocca del nostro amico ultra-antiautonomista « Epperò » o « Percui » afferma che il Governo si interessa di Gorizia « con la medesima sollecitudine con cui potrebbe pensare a un'edizione nazionale del libro dei sogni. Se il Governo poco o nulla si cura di noi, cerchiamo di riparare a questo gravissimo stato di cose col nostro buon volere ».

* Dunque, viva le libertà locali e l'autonomia, no? A quel che non arriva a Roma, deve arrivare il Governo regionale, no? Casca l'asino!

TINTORIA - PULITURA
COMINO
Negozio - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19
Laborat. - Via Moate S. Michele - Tel 64-22 UDINE

ING. A. MAGINI
Motors - Pompis - Trasformators - Ventilators - Impianz electric - Depausiz cum escusivitat pal Friul de S. A. Marelli di Milan - Offine riparazion machin's elettrichis
RADIOMARELLI A RATIS
Laboratori riparazioni di precision.
UDIN - Bort Vittorio Venit, 44 - Tel. 683 - 694 (a)

SCARPIS
des grandis marcjs
VIBRAM e DOLOMIT
par omp e par femine
Suelis di corean e di gome
Dut ce ch'al covente pai zupadors di balon
AL CANIN
UDIN - Bort de Pueste (Vittorio Veneto) 6 - UDINE

Istituto Comunale e Provinciale
"di TOPPO WASSERMANN,,
UDINE - CO. LEGIO MASCHILE - UDINE
Primario Istituto di educazione con Scuola Elementare e Scuole Media partigata interne.
I convittori iscritti alle Scuole pubbliche frequentano gli Istituti governativi della Città.
Per informazioni rivolgersi alla Direzione in Via Gemona N. 92 - Telefono 60-82